

VERORDENING (EEG) Nr. 3941/92 VAN DE COMMISSIE

van 15 december 1992

tot wijziging van bepaalde steunbedragen voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Artikel 1

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1431/82 van de Raad van 18 mei 1982 houdende bijzondere maatregelen voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1750/92 ⁽²⁾, inzonderheid op artikel 3, lid 6, onder a),

Overwegende dat bij Verordening (EEG) nr. 3197/92 van de Raad ⁽³⁾ de landbouwmrekeningskoersen in de bijlagen bij Verordening (EEG) nr. 1678/85 ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 3197/92 ⁽⁵⁾, zijn aangepast; dat op grond van artikel 6 van Verordening (EEG) nr. 1676/85 van de Raad van 11 juni 1985 inzake de waarde van de rekeneenheid en de omrekeningskoersen die in het kader van het gemeenschappelijk landbouwbeleid moeten worden toegepast ⁽⁶⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2205/90 ⁽⁷⁾, de steunbedragen in nationale valuta die vooraf zijn vastgesteld in de vóór 1 november 1992 aangenomen verordeningen, waarin rekening is gehouden met de bij de inwerkingtreding van die verordeningen geldende landbouwmrekeningskoersen, met ingang van genoemde datum moeten worden aangepast; dat voor het verkoopseizoen 1992/1993 definitieve steunbedragen voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen zijn vastgesteld bij Verordening (EEG) nr. 3083/92 van de Commissie ⁽⁸⁾,

In de bijlagen bij de Verordeningen (EEG) nr. 1103/92 ⁽⁹⁾, (EEG) nr. 1254/92 ⁽¹⁰⁾, (EEG) nr. 1394/92 ⁽¹¹⁾, (EEG) nr. 1534/92 ⁽¹²⁾, (EEG) nr. 1709/92 ⁽¹³⁾, (EEG) nr. 1791/92 ⁽¹⁴⁾, (EEG) nr. 1967/92 ⁽¹⁵⁾, (EEG) nr. 2208/92 ⁽¹⁶⁾, (EEG) nr. 2394/92 ⁽¹⁷⁾, (EEG) nr. 2537/92 ⁽¹⁸⁾, (EEG) nr. 2677/92 ⁽¹⁹⁾, (EEG) nr. 2702/92 ⁽²⁰⁾, (EEG) nr. 2743/92 ⁽²¹⁾, (EEG) nr. 2773/92 ⁽²²⁾, (EEG) nr. 2861/92 ⁽²³⁾, (EEG) nr. 2912/92 ⁽²⁴⁾ en (EEG) nr. 2994/92 ⁽²⁵⁾ van de Commissie tot vaststelling van het bedrag van de steun voor erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen worden de vooraf vastgestelde steunbedragen in de vóór 1 november 1992 afgegeven certificaten die na die datum voor de identificatie van erwten, tuin- en veldbonen en niet-bittere lupinen worden gebruikt, vervangen door de bedragen in de tabellen van de bijlagen bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 15 december 1992.

Voor de Commissie

Ray MAC SHARRY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB nr. L 162 van 12. 6. 1982, blz. 28.

⁽²⁾ PB nr. L 180 van 1. 7. 1992, blz. 92.

⁽³⁾ PB nr. L 317 van 31. 10. 1992, blz. 92.

⁽⁴⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 11.

⁽⁵⁾ PB nr. L 317 van 31. 10. 1992, blz. 92.

⁽⁶⁾ PB nr. L 164 van 24. 6. 1985, blz. 1.

⁽⁷⁾ PB nr. L 201 van 31. 7. 1992, blz. 9.

⁽⁸⁾ PB nr. L 314 van 30. 10. 1992 blz. 1.

⁽⁹⁾ PB nr. L 117 van 1. 5. 1992, blz. 44.

⁽¹⁰⁾ PB nr. L 131 van 16. 5. 1992, blz. 15.

⁽¹¹⁾ PB nr. L 146 van 28. 5. 1992, blz. 18.

⁽¹²⁾ PB nr. L 162 van 16. 6. 1992, blz. 8.

⁽¹³⁾ PB nr. L 179 van 1. 7. 1992, blz. 42.

⁽¹⁴⁾ PB nr. L 182 van 2. 7. 1992, blz. 66.

⁽¹⁵⁾ PB nr. L 197 van 16. 7. 1992, blz. 58.

⁽¹⁶⁾ PB nr. L 218 van 1. 8. 1992, blz. 41.

⁽¹⁷⁾ PB nr. L 233 van 15. 8. 1992, blz. 19.

⁽¹⁸⁾ PB nr. L 254 van 1. 9. 1992, blz. 37.

⁽¹⁹⁾ PB nr. L 271 van 16. 9. 1992, blz. 13.

⁽²⁰⁾ PB nr. L 272 van 17. 9. 1992, blz. 59.

⁽²¹⁾ PB nr. L 277 van 22. 9. 1992, blz. 36.

⁽²²⁾ PB nr. L 280 van 24. 9. 1992, blz. 26.

⁽²³⁾ PB nr. L 286 van 1. 10. 1992, blz. 33.

⁽²⁴⁾ PB nr. L 291 van 6. 10. 1992, blz. 13.

⁽²⁵⁾ PB nr. L 300 van 16. 10. 1992, blz. 22.

BIJLAGE I

DEFINITIEVE STEUN

ERWTEN, TUIN- EN VELDBONEN DIE VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE OF DAARMEE GELIJKGESTELDE VOEDING WORDEN GEBRUIKT

— geoogst in Italië —

(lire per 100 kg)

Verordening (EEG) nr.	Datum van inwerkingtreding van de steun	Steunbedragen bij voorfixatie voor de maanden					
		november	december	januari	februari	maart	april
1103/92	1. 5. 1992	19 734					
1254/92	16. 5. 1992	19 734					
1394/92	1. 6. 1992	19 734	20 034				
1534/92	16. 6. 1992	19 734	20 034				
1709/92	1. 7. 1992	21 591	21 891	22 190			
1791/92	2. 7. 1992	21 591	21 891	22 190			
1967/92	16. 7. 1992	21 591	21 891	22 190			
2208/92	1. 8. 1992	21 591	21 891	22 190	22 490		
2394/92	16. 8. 1992	21 591	21 891	22 190	22 490		
2537/92	1. 9. 1992	21 591	21 891	22 190	22 490	22 790	
2677/92	16. 9. 1992	21 591	21 891	22 190	22 490	22 790	
2702/92	17. 9. 1992	20 965	21 265	21 565	21 865	22 165	
2743/92	22. 9. 1992	20 965	21 265	21 565	21 865	22 165	
2773/92	24. 9. 1992	20 965	21 265	21 565	21 865	22 165	
2861/92	1. 10. 1992	20 965	21 265	21 565	21 865	22 165	22 466
2912/92	7. 10. 1992	20 362	20 663	20 964	21 264	21 565	21 865
2994/92	16. 10. 1992	20 362	20 663	20 964	21 264	21 565	21 865

BIJLAGE II

PARTIËLE STEUN

ERWTEN, TUIN- EN VELDBONEN DIE VOOR DIERVOEDING WORDEN GEBRUIKT

— geoogst in Italië —

(lire per 100 kg)

Verordening (EEG) nr.	Datum van inwerkingtreding van de steun	Steunbedragen bij voorfixatie voor de maanden					
		november	december	januari	februari	maart	april
1103/92	1. 5. 1992	22 307					
1254/92	16. 5. 1992	22 307					
1394/92	1. 6. 1992	21 331	21 629				
1534/92	16. 6. 1992	21 221	21 519				
1709/92	1. 7. 1992	22 562	22 860	22 597			
1791/92	2. 7. 1992	22 562	22 860	22 597			
1967/92	16. 7. 1992	23 386	23 686	23 718			
2208/92	1. 8. 1992	23 451	23 749	23 891	24 189		
2394/92	16. 8. 1992	23 674	23 972	24 114	24 412		
2537/92	1. 9. 1992	23 536	23 834	23 930	24 230	24 528	
2677/92	16. 9. 1992	20 753	21 030	21 110	21 389	21 666	
2702/92	17. 9. 1992	22 549	22 848	22 929	23 229	23 528	
2743/92	22. 9. 1992	22 325	22 623	22 811	23 112	23 410	
2773/92	24. 9. 1992	22 336	22 635	22 823	23 123	23 421	
2861/92	1. 10. 1992	22 939	23 239	23 321	23 619	23 919	24 871
2912/92	7. 10. 1992	22 155	22 453	22 698	22 998	23 297	24 477
2994/92	16. 10. 1992	21 724	22 053	22 296	22 594	22 895	24 161

BIJLAGE III

PARTIËLE STEUN

NIET-BITTERE LUPINEN DIE VOOR DIERVOEDING WORDEN GEBRUIKT

— geoogst in Italië —

(lire per 100 kg)

Verordening (EEG) nr.	Datum van inwerkingtreding van de steun	Steunbedragen bij voorfixatie voor de maanden					
		november	december	januari	februari	maart	april
1103/92	1. 5. 1992	27 486					
1254/92	16. 5. 1992	27 486					
1394/92	1. 6. 1992	26 183	26 183				
1534/92	16. 6. 1992	26 038	26 038				
1709/92	1. 7. 1992	27 826	27 826	27 074			
1791/92	2. 7. 1992	27 826	27 826	27 074			
1967/92	16. 7. 1992	28 925	28 925	28 572			
2208/92	1. 8. 1992	29 010	29 010	28 801	28 801		
2394/92	16. 8. 1992	29 308	29 308	29 098	29 098		
2537/92	1. 9. 1992	29 124	29 124	28 853	28 853	28 853	
2677/92	16. 9. 1992	29 124	29 124	28 853	28 853	28 853	
2702/92	17. 9. 1992	28 035	28 035	27 744	27 744	27 744	
2743/92	22. 9. 1992	27 734	27 734	27 586	27 586	27 586	
2773/92	24. 9. 1992	27 751	27 751	27 603	27 603	27 603	
2861/92	1. 10. 1992	28 555	28 555	28 264	28 264	28 264	29 135
2912/92	7. 10. 1992	27 725	27 725	27 653	27 653	27 653	28 826
2994/92	16. 10. 1992	27 152	27 191	27 115	27 115	27 115	28 405

BIJLAGE IV

TE GEBRUIKEN OMREKENINGSKOERS

— van toepassing vanaf 1 mei 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	42,4032	7,84195	2,05586	239,353	128,883	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	173,915	0,703336

— van toepassing vanaf 16 mei 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	42,4032	7,84195	2,05586	242,123	128,883	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	171,432	0,703336

— van toepassing vanaf 1 juni 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	42,4032	7,84195	2,05586	244,705	128,366	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	170,832	0,703336

— van toepassing vanaf 16 juni 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	42,4032	7,84195	2,05586	247,243	128,366	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	170,832	0,703336

— van toepassing vanaf 1 juli 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	129,301	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	170,536	0,704647

— van toepassing vanaf 2 juli 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	129,301	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	170,536	0,704647

— van toepassing vanaf 16 juli 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	129,429	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	172,969	0,696904

— van toepassing vanaf 1 augustus 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	130,552	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	172,969	0,696904

— van toepassing vanaf 16 augustus 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	42,4032	7,84195	2,05586	249,150	129,942	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	172,969	0,720432

— van toepassing vanaf 1 september 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	42,4032	7,84195	2,05586	251,757	130,391	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	177,640	0,720432

— van toepassing vanaf 16 september 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	42,4032	7,84195	2,05586	251,757	130,391	6,89509	0,767417	1 538,24	2,31643	177,640	0,720432

— van toepassing vanaf 17 september 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	41,9547	7,75901	2,03412	251,726	131,222	6,82216	0,759300	1 636,61	2,29193	177,208	0,722129

— van toepassing vanaf 22 september 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	41,9547	7,75901	2,03412	251,130	139,448	6,82216	0,759300	1 673,51	2,29193	176,289	0,755006

— van toepassing vanaf 24 september 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	41,9547	7,75901	2,03412	251,130	139,898	6,82216	0,759300	1 673,51	2,29193	172,294	0,777949

— van toepassing vanaf 1 oktober 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	41,9547	7,75901	2,03412	251,130	137,512	6,82216	0,759300	1 673,51	2,29193	176,481	0,777949

— van toepassing vanaf 7 oktober 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	41,9547	7,75901	2,03412	253,555	137,512	6,82216	0,759300	1 759,97	2,29193	176,481	0,800437

— van toepassing vanaf 16 oktober 1992 —

	BLEU	DK	D	G	E	F	IRL	I	NL	P	UK
1 ecu = nationale valuta	41,9547	7,75901	2,03412	255,153	140,422	6,82216	0,759300	1 759,97	2,29193	176,481	0,786924